

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
3. Februar 2005 (03.02.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2005/009781 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: B60N 2/44, A47C 27/08

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DI:2004/001581

(22) Internationales Anmeldedatum:
22. Juli 2004 (22.07.2004)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:
103 33 204,9 22. Juli 2003 (22.07.2003) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von
US): CONTI TEMIC MICROELECTRONIC GMBH
[DE/DE]; Sieboldstrasse 19, 90411 Nürnberg (DE).

(72) Erfinder; und

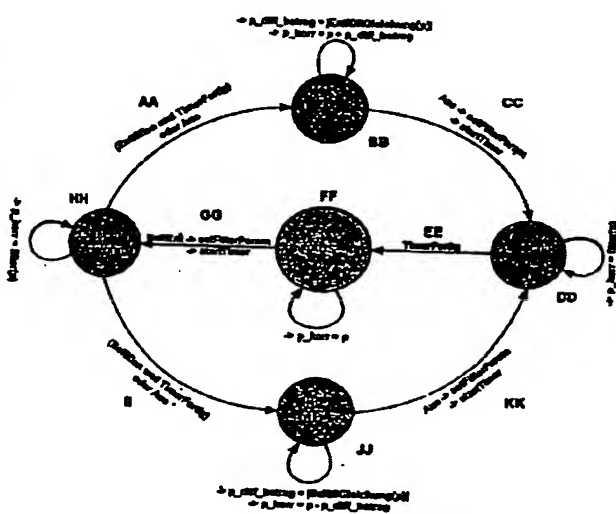
(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): EBEL, Martin
[DE/DE]; Richard-Strauss-Strasse 47, 85057 Ingolstadt
(DE).

(81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für
jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,
AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH,
CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES,
FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,
KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,
MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG,
PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,
TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM,
ZW.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: PRESSURE MEASURING METHOD AND DEVICE

(54) Bezeichnung: VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR DRUCKMESSUNG



AA... (DEGASSING AND TIME SWITCH INTERRUPTION) OR STOPPAGE
BB... DEGASSING
CC... STOPPAGE / SETTING FILTER PARAMETER
STARTING TIME SWITCH
DD... SWITCHING OFF
EE... TIME SWITCH INTERRUPTION
FF... STOPPAGE
GG... FILLING/DEGASSING / SETTING FILTER PARAMETER
STARTING TIME SWITCH
HH... SWITCHING ON
II... (FILLING AND TIME SWITCH INTERRUPTION) OR STOPPAGE
JJ... FILLING
KK... STOPPAGE / SETTING FILTER PARAMETER
STARTING TIME SWITCH

(57) Abstract: The invention concerns a method for
measuring pressure in a container (1) filled or capable
of being filled, using a pressure sensor (6) and a control
unit (5). The invention also concerns a device for im-
plementing said method. The filling or emptying is car-
ried out under the control of the control unit (5) which
receives as input signal, in addition to the pressure value
(Ps) measured by the pressure sensor (6), a switching
state (8) of a valve (4) controlled to fill or empty the
container (1).

(57) Zusammenfassung: Es wird ein Verfahren
zur Messung von Druck in einem befüllten oder
befüllbaren Behälter (1) mittels eines Drucksensors
(6) und einer Steuereinheit (5), sowie eine zur
Durchführung des Verfahrens vorgesehene Vorrichtung
angegeben, wobei das Befüllen oder Entleeren unter
Kontrolle der Steuereinheit (5) stattfindet, der als
Eingangssignal neben dem vom Drucksensor (6)
gemessenen Druckwert (Ps) ein Schaltzustand (8)
eines zur Befüllen oder Entleeren des Behälters (1)
angesteuerten Ventils (4) übermittelt wird.

WO 2005/009781 A1